

QORTI TAL-MAGISTRATI MALTA

MAGISTRAT

DR MICHAEL MALLIA LL.D.

Seduta ta' nhar it-Tnejn 4 ta' Frar 2002

Numru 4

Avviz. numru 477/98mm

Maria Scerri

vs

Juanito Pullicino u b'digriet
tat-18 ta' Mejju 1999 gew
mizjuda l-kliem "John k/a"
qabel il-kliem Juanito
Pullicino

Il-Qorti,

Rat l'avviz ipprezentat mill-attrici fl-10 ta' Marzu, 1998 fejn talbet
lil din il-Qorti li tikkundanna lill-konvenut li jirritorna sufan antik
tal-kewkba, proprieta' tal-attrici, li huwa għandu fil-pussess
tieghu b'mod abusiv mingħajr ebda dritt legali, u dan fi zmien
qasir u perentorju li din il-Qorti joghgħobha tiffissa.

Bl-ispejjez kontra l-konvenut li gie ngunt għas-subizzjoni.

Ghal finijiet ta' kompetenza jigi dikjarat li l-valur tas-sufan ma jeccedix il-hames mitt lira.

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut fejn ecepixxa:

1. Preliminarjament illi l-isem tal-konvenut huwa "John" ghalkemm maghruf ukoll "Juanito" u ghalhekk għandha l-ewwel issir korrezzjoni f'din ir-rigward sabiex l-atti jkunu in regola;
2. Illi l-konvenut ma jipposjedi l-ebda sufan proprjeta' tal-attrici billi huwa għandu zewg sufani wiehed li wiret mingħand missieru u iehor li kien gie lilu moghti bhala rigal minn zижuh Paul Pullicino oltre disa snin ilu fi stat hazin hafna u li in segwitu l-konvenut kien irriparah; u f'kull kaz l-azzjoni tal-attrici hija preskritta skond il-ligi a tenur tal-Artikolu 1027 tal-Kodici Civili;
3. Illi l-konvenut ma jipposjedix ebda sufan b'mod abbusiv jew mingħajr ebda dritt legali u għalhekk m'ghandhux jigi ordnat minn din il-Qorti jirritornah lill-attrici u m'ghandhux ibati ebda spejjez tal-kawza.
4. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

Semghet ix-xhieda bil-gurament.

Rat I-atti u d-dokumenti kollha tal-kawza.

Ikkunsidrat:

Illi minkejja l-eccezzjoni ta' preskrizzjoni mqajjma mill-konvenut, il-Qorti ser tghaddi l-ewwel biex tikkonsidra l-meritu ta' din il-kawza.

L-attrici xehdet illi xtrat dan is-sufan erba u hamsin (54) sena ilu. Kien wiehed tal-kewkba antik miksi bil-gild. Originarjament hija kienet toqghod mal-familja tagħha fil-fond 28 Monsinjur Catania Street, il-Għargħur li mieghu kellu wkoll il-fond bin-numru 12. Meta saret il-qasma bejn l-ahwa, l-fond numru 12 mess lil tlett (3) hutha, Joseph, Pawlu u John Pullicino. Peress illi dak li mess lilha kien wiehed zghir u kellha xi problemi biex tiddesponi mill-ghamara li kellha, kienet talbet lil huha Joseph li jzomm is-sufan f'kamra fil-fond numru 12 u dan kien accetta. Huha Joseph miet fil-1990 u l-kamra messet lill-attrici u lil huha Pawlu li huwa missier il-konvenut.

Il-konvenut John izzewweg xi tlett snin ilu u mar ighix f'parti minn dan il-fond 12 Triq Monsinjur Catania, Ghargħur. Peress illi l-attrici kienet ko-proprietarja tal-kamra fejn kien hemm is-sufan, baqghet tmur go fiha u tiftahha ghall-arja. Ghall-ahhar tal-1997 rat is-sufan fil-kuritur u qalet lill-mart il-konvenut sabiex tpoggi ssufan fil-kamra fuq fejn kien originarjament. Hawnhekk mart il-konvenut qaltilha li dak is-sufan kien tagħhom ghax tagħħulhom iz-ziju Guzeppi qabel ma miet.

Victor Pullicino, hu l-attrici xehed illi jiftakar lill-attrici tixtri dan is-sufan u poggieta f'kamra fil-fond numru 12 li kien jappartjeni lil huhom Guzeppi. Carmel Scerri, iben l-attrici jiftakar dan is-sufan sew u jghid ukoll li fl-ahhar ra dan is-sufan miksi mill-gdid.

Fil-kors tal-provi gew esebiti zewg ritratti, taz-zewg sufanijjiet illi qieghdin fil-pusess tal-konvenut. Hemm ritratt a fol 27 u hemm ritratt iehor illi gie esebit fl-ahhar seduta. S-sufan li hemm esebit a fol 27 hemm ritratt iehor tieghu a fol 48 illi jidher it-tifel tal-konvenut ftit wara li twieled. Meta dawn ir-ritratti gew morija lill-attrici, dina m'gharfithomx bhala s-sufan meritu ta' din il-kawza. Interessanti illi a fol 31 l-attrici tghid kategorikament illi mhijiex qed taghraf dan is-sufan, pero' li kieku kellha tara dan is-sufan tagħha llum, dina kienet tagħrfu.

Fuq l-iskorta ta' din ic-certezza, sar access mill-partijiet fil-prezenza ta' l-avukati fil-fond tal-konvenut. Ir-rizultat ta' dan l-access huwa ripurtat fil-verbal a fol 36 fejn inghad illi l-attrici accediet fil-fond tal-konvenut u ma identifikatx is-sufan bhala l-istess wieħed illi hija qed tirreklama f'din il-kawza. Binha Carmel li kien magħha dak il-hin, ukoll wasal għal l-istess konkluzzjoni u qal li mhux qed jagħraf dak is-sufan bhala l-istess wieħed illi kellhom originarjament.

Il-konvenut qal li huwa għandu biss zewg sufanijjiet u esebixxa r-ritratti tagħhom. It-tifel tieghu twieled fit-3 ta' Mejju 1995 u fir-ritratt a fol 27 kellu sena. Jghid illi s-sufan kien tagħħulu z-ziju qabel ma miet fil-1990 u issewwa fin-1994. Fir-ritratt a fol 48

jidher it-tifel tieghu ftit wara li twieled u qieghed fuq l-istess sufan illi jidher fir-ritratt a fol 27.

Ikkunsidrat:

Illi apparti l-kwistjoni ta' preskrizzjoni mqajjma mill-konvenut, il-Qorti difficli tifhem kif tista tilqa' t-talba attrici meta l-oggett meritu tal-kawza ma giex identifikat. L-attrici qalet li rat dan is-sufan fil-kuritur fl-ahhar tal-1997, pero', jekk dana huwa l-istess sufan li qieghdin nitkellmu dwaru, dan is-sufan kien ilu tappezzat mill-gdid mill-inqas sa mill-1994. Ir-ritratt a fol 27 jaghti ndikazzjoni cara taz-zmien meta dan is-sufan setgha gie tappezzat mill-gdid, peress illi f'dan ir-ritratt jidher tfajjal ta' eta zghira illi jindika illi s-sufan kien ilu f'dik il-kondizzjoni ferm qabel ma qalet l-attrici. Apparti dan pero', l-attrici qalet illi, li kieku kellha tara s-sufan tagħha llum, dina kienet tagħrfu (fol 31). Dina hija dikjarazzjoni kategorika u ta' min joqghod fuqha, pero' meta accediet fil-fond tal-konvenut, fejn allura kellha l-opportunita' tara kull sufan li kien hemmhekk, dina ma kienetx f'posizzjoni li tidentifika s-sufan meritu ta' din il-kawza. Jista jkun illi dan is-sufan qieghed band'ohra, pero' dana ma giex ippruvat u l-Qorti ma tista tassumi xejn. Tajjeb jew hazin għandha quddiemha sitwazzjoni fejn l-attrici ma rnexxilhiex tiprova fejn qieghed l-oggett meritu tal-kawza u għalhekk il-Qorti ma tistax tordna li dan l-oggett jigi ritornat la darba mħuwiex identifikat.

Filwaqt li l-konvenut jammetti li zиж� Guzeppi kien tah is-sufan, liema sufan gie tapezzat mill-gdid u huwa dak is-sufan li jidher a fol 27 tal-process, l-attrici minn nahha l-ohra ma kienetx

f'posizzjoni tidentifika dan is-sufan bhala dak illi riedet lura. Ghalhekk il-Qorti ma tista tordnalu xejn lill-konvenut, anke jekk huwa minnu illi dak is-sufan huwa fil-fatt tagħha, il-ghaliex I-istess attrici ma kienetx f'posizzjoni tiddikjara illi dak is-sufan huwa proprjeta' tagħha. Veru illi fil-kors taz-zmien, is-sufan setgha biddel l-ghamla tieghu peress illi originarjament kien tal-gilda u issa gie tad-drapp, pero' mehud in konsiderazzjoni certezza tal-attrici bid-dikjarazzjoni tagħha a fol 31 illi kieku tarah illum, dan is-sufan ser tagħrfu, u la darba hi ma għarfitx dan is-sufan meta kienet qed tarah fisikament waqt l-access illi sar fil-fond tal-konvenut, il-Qorti ma tistax tghid allura li l-attrici ppruvat il-kaz tagħha, la l-aktar haga mportanti u cioe' l-oggett tal-kawza ma giex identifikat minnha. La l-attrici ma kienetx f'posizzjoni li tagħmel dan, wisq anqas il-Qorti li m'għandhiex il-konoxxa li suppost kellu jkollha l-attrici f'din il-kwistjoni. Ghalhekk il-Qorti ma thossx illi l-attrici ppruvat il-kaz tagħha, u għalhekk l-istanza tagħha ma tistax ikollha success.

Għal dawn il-motivi,

Il-Qorti taqta' u tiddeciedi illi tichad it-talba ta' l-attrici. Bi-ispejjez kontra tagħha.

Anthony Zammit
Dep Reg